

雲哥 館旅民三 華埠
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時得所。羈棲。民團乃
爲安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館穀者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我遐棄。願爲東道。
講線壹五零九。
司理羅齊芳 馮崇廣 啟
人趙不鉗 伍義于



承印中西大小文件精製
笠巴圖章現新置字粒機
器均皆齊備價錢克己快
捷妥當遠近僑胞光顧無
任歡迎

司理人立棠啓

本舖住址依舊片打街東二五八半
樓下) 電話詩麼(一壹一三) 即(實路旅

Phone Sey 1113

雲哥 止咳藥 每兩貳毛五
參茸補腎丸 每打參圓
刀傷跌打丸 每個五毛
斷效白濁丸 每服壹圓
斷根癩藥 每罇銀五毛
各色頂靚舊茶 發售
送禮各款香燭 平沽
花柳掃毒丸 每罇一圓
疴嘔肚痛散 每罇壹毛
小兒甘積散 每罇壹毛

正野山花旗參平沽
新到唐山靚鞋線襪
正洛士利笠衫靚面巾
八寶光明眼藥 每罇二毫五
通利大便調濕丸 壹圓
中西墨水頂靚香丸

本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自沽零

房藥安永雲

舖在片叻街門牌三十拾貳號 電話(詩麼)二四〇四

32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.

佐治大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲南坤甸街夾在佐治街亦名
唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話（矢務）九二七五○

醫士余躍濶寓

司理 余朋和 鄭福滋 啟

WO CHUNG CO.
JEWELERS
132½ Pender St E.
Vancouver B. C.

啟者弟向在雲城專煉拾足金葉巧造首飾歷有卅餘年貨真價實童叟不欺久已馳名所以金件蓄有本號字印永遠包換諸君惠顧格外

和昌號金器

歡迎如蒙坑埠定購必然從速奉上無悞矣

電話(詩麼)五六八〇R

弟許昌忻敬啟

明鏡臺命理星盤兼丸散
 Ming Kan Toi
 P.O. Box 257
 Nanaimo B.C. 英屬呖磨埠

天地人盤
 四餘七政 筆金廿員
 逐月批評
 星盤八字
 逐年批評 筆金捌員
 大批八字 筆金三員
 中批八字 筆金二員
 小批八字 筆金壹員
 兼醫外內雜症
 神效遺精丸 一服三員
 神效斷根搽痔散 三員
 神效花柳搜毒丸 拾員
 神效新舊老年疝氣丸 三服
 輕症初服貳元五 中症次服五員 老年重
 症拾員
 患此病症者所費十餘員 雖有幾拾年之患
 亦壹旦消除永無復作之敵
 飛星判案 筆金拾員
 四季批評
 能參鬼俗

啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供、入籍紙、閩批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青 寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號


▲ 亞打梳銀行二樓喊線詩麼 二二四〇

W A Cumyow (an. Bank of Commerce
Bldg., Phone 2240 501 Main St. Vancouver B.C.

頭等車新裝 時欸更靚爽 貴客光
顧應命往 路程熟識兼平康 遊各
方 閱歷寬眼 知慧日增心且廣
歡迎男女利行藏

喊線
詩麼二八四日夜隨時應命車站北京樓門口

雲城吳兆特啓


域埠共和旅館重新廣告
 本館開設數年
 祇因房舍稀少
 特遷左便樓上
 購置新親被褥
 傢私雅緻清潔
 水喉教來冷熱
 主賓清談風月
 希維諸君蒞止
 Kon Wo Rooms
 1405 1407 Store St
 P. O. Box 1424
 V. Victoria, B. C.
 電話 1729
 雅荷僑公賜顧
 每致款洽難周
 從新式廊裝皇
 彈弓床榻軟鬆
 通氣光線咸宜
 客廳寬廣自然
 欸待豈本至誠
 惠顧無任歡迎
 市早街夾轉慎街街角第 四二五號
 講線 壹七三九
 本館主人周道緝披露

症醫常照埠本回復山唐由現

外科
醫生
林弼臣

廣濟堂廣告

本堂創在雲哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國
正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏
丹丸散特聘有良師精心泡製熟藥兼製造膏丹
丸散發售本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從
廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速
付上以應藥到回春焉

注意 本堂醫生林弼臣醫寓
另置有製丸傷口承接製造各種丸散如蒙
委托快捷妥當

講線矢磨三六貳七

啓者本醫生懸壺雲埠十有餘年專醫跌打失魂
刀傷炮礮續筋駁骨痲癱喉症陰陽惡毒大瘡花
柳魚口便毒橫痃芒菓疔疔痔漏遠年爛脚湯火
損傷紅白痢症風痰鶴膝外科各種奇難雜症久
已馳名遠近所製各項膏丹丸散應驗非常向爲
僑胞嘉許賜顧有加實深銘感惟上年因事歸
國省親今將各事摒擋妥協復回云埠照常醫症
并在祖國親往揀選正地道藥材加料製煉大幫
膏丹丸散携同抵埠以應賜顧者之採求照常醫
症以濟患病者之困苦特登報端俾有症者知所
問津焉如有患病者居在遠埠不能親到就醫請
將病原如何列明買赤紙付來交本醫生林弼臣
本醫生定必按症施藥從速付上以應藥到回春
焉如有信函賜教請照下列西字付來

Kwong Chai Tong C'o.
4 Canton St.
Vancouver B. C.
英屬雲高華埠廣濟堂醫生林弼臣謹啟

啟者本公司爲人壽燕梳中最穩固之公司本公司發賣(Ed-
 dowment Policies) (即廿年燕梳)此爲最新貯金之方
 法以華人由拾五歲至六十歲買燕梳之良法利息甚大如現
 有第壹三九三〇號一千元之廿年燕梳保證書今已滿期現
 值銀一千四百七拾一元八毛七仙即在此二拾年內所充壹
 千元燕梳能得利息四百七十一元八毛七仙本公司現在之
 財政實力則有六千萬元溢利則有一百四拾萬元是以財政
 之實力則超於正式應支之外
 現度明部在行總大拿加
 The Excelstor Life Insurance Co.
 代理代省詩梭
 F. J. Guespie
 Provincial Manager
 510 Hastings St. W.
 VANCOUVER, B. C.

廿五歲
 每年充四拾八元五毛
 廿五歲
 每年充五十元零九毛
 卅五歲
 每年充五十五元零五

雲哥
 華理人
 蘇沃
 Charles Sue York
 Special Representative
 111 Georgia St. E.
 Vancouver B.C.
 Sry. 4061
 H 3818 X
 電話

敢者本號為益世濟人。按照祖傳良方。不惜工本。自製各種藥酒。中外著名。如衛生。三鞭。百歲。蛤蚧。虎骨。藥酒。尤為特色。而本號所製者。概用上等參茸。北芪。防黨。當歸。熟地。圓肉。杞子。川芎。白朮。芭戟。續斷。遠志。黃精。五加皮。十全大補君臣藥。照方配製。至衛生酒。則加以冬虫草龜板。三鞭酒加以虎鹿驢鞭。百歲酒加以北鹿筋龜板。蛤蚧酒加以全尾蛤蚧。虎骨酒加以虎骨木瓜。俱用三蒸浸貯日久。足以香醇適口。然後出售。其效有補氣補血。滋陰補腎。壯陽益髓(旁月)。開胃醒腦。驅風活絡之功。隨量而飲。立見奇效。誠為濟世保身之佳品也。本主人經向坎政府照方立案。認為正式滋補藥酒之種類。確有益於人羣。特准予專利權。給發憑照。第一壹零七四號。又蒙政府稅務司。給發印本酒牌。准予辦酒貯酒製造發售。以供諸於世。計價格外從廉。我愛國僑胞。欲振興土貨。挽回利權者。仰為留意光顧。并請細閱。嘗酒味藥力。便知價廉物美也。

茲將價目開列 自由賣買隨便購飲
各商店均有發售

衛生藥酒	行氣補血	操作勞倦者常飲為宜
三鞭藥酒	壯陽補腎	陰虛腎虧者不妨多飲
百歲藥酒	益壽延年	喜慶宴會送禮為最合
蛤蚧藥酒	滋陰補腎	男婦身體虛弱者較合
虎骨藥酒	祛風活絡	風濕脚氣軟痛者極效

已上各酒每樽價銀七毫五仙
外埠購取以一打裝乃能付
發行價格從廉

利源號 五洲藥房
W. C. 4025-823

代理處

城埠 華新號 永利源

THE BO
(HEALTH
37-41 Pender
Phone Sey.
Vancouver,

雲 總經理 批發處 滋保堂酒莊 李世璠 謹啟

啓者檢運先友不日僱用
 工着手興工以便運回
 原籍安厝如各埠各坑是
 屆有先友遺骸應托檢拾
 付歸者請即將先友姓名
 籍貫及其具數若干尅日
 詳報前來俾得派人從事
 檢拾至有先友寄葬於散
 處者祈用西字註明其地
 點可也
 寧陽餘慶堂
 新會福慶堂
 中山福善堂
 開平廣福堂
 番禺昌後堂
 順德恒安堂
 南海福蔭堂
 東莞保安堂
 增城仁安堂
 同啟
 訊處
 Yee Hng To
 P. O. Box 1512
 Victoria, B.C.